

IV. évfolyam, 77. szám.

Előfizetési árak helyben és vidéken:

Egy évre 18 korona

Félévre 10 korona

Negyedévre 5 korona

Egyes szám ára 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és
csütörtök reggel.

HATÁRŐR

== UJVIDEK, 1908. ==
szept. 24. csütörtök

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Ujvidék, Petöfi-utca 47. sz.,
ahová a lap eszéltető ügyinté-
zési és kifizetési feladataihoz
ilyen közleményeket és megkeresé-
seket lapunk nyomdája iradjon.

AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI HIVATALOS LAPJA

Lapvezér: Teleki Árvéd gróf

A szerb radikálisok.

Ujvidék, szeptember 23.

A szerb radikális párt, a görög keleti szerb nemzeti egyházi kongresszusi többsége kedden a patriárkaválasztó ülésben Bogdanovics Luciánt választotta meg karlócai érsek, szerb metropolita-patriárkává.

Csak azok, akik tisztán látják a szerb egyházi élet belső villongásait, akik tudják, hogy bizonyos körök mily nehezen tudnak belenyugodni abba, hogy ők a radikális párt kezében lássák a kongresszusi többséget; csak azok, akik meggyőződhetnek arról, hogy micsoda éles kampagne folyt Bogdanovics Lucián, a „magyar kormány jelöltje“ ellen és micsoda fegyvernek használták ezt fel a radikálisok ellen: — csak azok látják majd meg azt a nagy politikai érettséget, melyet a radikális párt Bogdanovics Lucián megválasztásával tanusított. Hogy elébe helyezve a jövőnek nagy eredményeit, — a jelen kellemetlenségeinek, hogy bátran szembeállva minden utszéli gyanúsítással, megerősítették a magyar kormányhoz őket fűző kapesokat, legmagasabb egyházi méltóságukba azt a férfit ültetvén, akit minden ténykedésében mint jó magyar hazafi működését a magyar kormány feltétlen bizalma fogja kísérni.

Es erre a bizalomra nemcsak Bogdanovicsnak, hanem a radikális pártnak is feltétlen szüksége van.

Hiszen egyházi vagyoniuk kezelésének reorganizációját tűzték ki maguknak feladatuk. Hiszen kongresszusi határozataik, — melyek mindenekelőtt igaz liberális szellemet árulnak el és amelyek kormányhatósági jóváhagyást is nyertek, — végrehajtásánál és érvényesítésénél a magyar kormány bizalomteljes támogatását nem nélkülözhetik. Ez volt oleddig is legnagyobb akadály a radikálisok ténykedéseinek: hogy nem volt egy férfi, ki egyaránt bírta volna a szerb népek és a magyar kormány bizalmát és így a kormány információit olyanoktól volt esetleg kénytelen beszerezni, akiktől semmi körülmények között sem lehet állítani, hogy ők a radikálisokat, mint a kongresszus guvernementális pártját szívesen látták.

Ezzel a patriárka választással, melyet egyrészt a köteleességteljesítés bá-

tor tudata, másrészt az egyháznak a radikálisok által jól felfogott érdeke oldott meg igen helyesen, ma megváltozott helyzettel állunk szemben. Az új patriárka, amint e sorok írója előtt kijelentette, nem lehet pártember, pártok felett fog állani. De ott mint királynak hű embere, magyar hazájának hűsége fia és szerb népének szerető gyermeke kíván működni. Ez az ő programja. Ez a radikálisok programja is. Ebben a három pontban fognak ők találkozni. Ebben fognak ők együtt dolgozni. Ebben fogják létrehozni azt a szentséges harmóniát, mely bizalomteljes együttműködésben fog kiizmosodni.

Ez az együttes munkásság fogja irányítani a szerbek jövő egyházi életét. Amelybe viszály helyett a Béke angyala fog röpködni. Amelyben kölcsönös megértés, a feladatok teljesítésének becsületes megosztása által egyaránt emlékeztetessé fogják tenni Lucián patriárka nevét, de fel fogják irni mint a reformáció korszakát azt is, amikor a radikális párt dolgozott a kongresszusban.

A radikális párt okosan és becsületesen teljesítette munkáját. És ha most talán az izgatás által szított kedélyekből a népszerűtlenség kiáltásai hangzanak felé, ez ne térítse el őket arról az útról, melyen eddig haladtak. Ha ma még nem is mutatkoznak munkálkodásuknak eredményei, a jövő gyermekei az elismerés borostyánját fogják feléjük nyújtani.

Egy népnek hangulata ma égbe emel politikai pártot, hogy holnap elejtse; de egy politikai párt munkássága, annak eredménye csak egy lehet. Vagy rossz és akkor őt eltemeti a közhangulatnak átka, vagy jó: és akkor előbb vagy utóbb, de feltétlenül igazolja őt az emberek előtt.

A szerb radikális pártot munkásságának becsületes eredménye fogja igazolni.

Günther Antal Ujvidéken.

Günther Antal igazságügyminiszter, aki tudvalevőleg mint királyi biztos az elmúlt héten Karlócán tartózkodott, kétszer látogatta meg Ujvidéket.

Első alkalommal szombaton a délutáni órákban jött át Karlócáról Joannovics Pál dr. miniszteri osztálytanácsos, kir. biztos adlátus és Miko Ferenc dr. miniszteri fogalmazó társaságában Ujvidékre, hogy Balla Aladár dr.

főispánunkat látogassa. Balla főispán a város házában tartózkodott, ide hajtatott Günther is, aki körülbelül három órán át volt Balla főispánnál.

Másodszor hétfőn este jött át Günther igazságügyminiszter, amikor is tiszteletére Balla Aladár főispán és neje a Grand Hotel Mayer első emeletén estélyt adott. Az estélyen résztvettek: Balla Aladárné, Günther Antal igazságügyminiszter, Bogdanovics Lucián, akkor még érseki adminisztrátor, Sevcics Mikrofán bácsi püspök, Balla Aladár, Joannovics Pál dr. min. osztálytanácsos, Miko Ferenc dr. min. fogalmazó, Ribiczey Kálmán dr. főispáni titkár és Mst. De Liste angol nyelvtanár.

Ez alkalmából a Mayer Nagy Szálló ünnepi köntöst öltött. Az erkélyen hatalmas nemzeti lobogó lengett hirdelve, hogy a szálló ma előkelő és magasállású társaságot lát vendégül. A lépcsőház ünnepi díszet öltött és noha a szállodának csak 3 órával a diszvacsora előtt adták tudtul, hogy estére a díszes társaság részére lakoma lesz, ezen rövid idő dacára az egész feljárt, a folyosók szépeknél szebb virágdíszben pompáztak. A diszvacsora az 1. emeleti három egymásba nyíló lakosztályokban volt, melyeknek egyikében Günther és Bogdanovics átöltözöködött. A feljárt és folyosó pazar virágdíszre igen kellemesen lepte meg a minisztert és a vendégeket, akik nem győztek elragadtatásuknak kifejezést adni, hogy a diszvacsora külön terme mily remek díszben pompázott. Délszaki növények, virágdíszben pompázó chrysantemok a művészi izléssel terített asztalnak méltó keretét képezték. A diszvacsora gyönyörűen kiállított étrendjén, az első oldalon a következő szöveg állott:

Mayer nagy szálló Ujvidéken.

Méltóságos Balla Aladár dr. ujvidéki főispán ur által.

Günther Antal ur ő nagyméltósága, királyi biztos ur tiszteletére rendezett diszvacsora étrendje.

A pompás menu a következőkből állott:

M E N U:

Potage: Consommé à la St. Julienne.

HORS D'OEUVRE:

Homards des Princes. Thon et Maquereaux à l'huile. Royans à la Brillat Savarin. Caviar d'Orsova. Jambon. Lanque de boeuf. Pâte de toie gras.

ENTREMETS:

Pouding Cabinet. Chaudéau au vin Bordeaux.

RELEVÉS:

Filet de boeuf. Pointes d'asperges.

BOGDÁNY és TÁRSA

UJVIDÉK,
Tökölly Imre-utca 11. sz.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat. Telefon 219.

Főtelep: Budapest, VI., Dálnok-utca 12. Telefon (Interurban) 988.

Olcsó és megbízható bevásárlási forrás!

TAUSCH JÁNOS
 arany, ezüstműves, ókszerész és órász. Ujvidék,
 Kossuth Lajos-utca 10. (16-utca)
 a Szorb keresztútján.

Ajánlja duosan felszerelt raktárat, arany, ezüst-ékszerek, órákban és kínai-ezüstben. — Elvállal e szakmába vágó minden munkákat.
 Minden nála vásárolt javított óráért 1 évi jótállás.

ROTI:
 Chapon de Styrien.
 Ericandeau de veau.
 Salade de saison.
Parfait glace à la maitre d' hotel.

DESSERT:
 Fruits. Fromages. Café Mocca à la turque.
 Cointreau.

VINS:
 Žilavka, vin d' Herzegovin
 Veuve Clicquot Ponsardin.
 Heidsieck et Comp. Charles Heidsieck. Source hongroise.

Az estélyen, melyen mindenkit magával ragadott a vendéglátó urnó lekötelező szívelyessége és kedvessége, rendkívüli kedélyes hang uralkodott.

A harmadik fogásnál felállott *Balla* főispán és néhány rövid szóban felköszöntötte illusztris vendégeit, mire Günther Antal a következő gyönyörű poetikus szavakkal válaszolt.

Méltóságos Asszonyom és kedves Aladár barátom! Az elragadó kedvesség és a szépség bája, melyet ma élvezni szerencsém van, felidéri lelkemben egy kedves költőnek, a kit nálunk kevesen olvasnak és benne kevesen gyönyörködnek, *Firduzi*-nak a meséjét. Kies völgyben, csacsogó csermely apró forrásai között barangol gondfeledten a költő. És a virágok között fakadó források egyikenél meglát egy darab agyagot, felemeli azt és miközben ide-oda formálja azt, kellemes illat árad ki abból. Meglepetten kérdezi a költő az agyagot: „Mitől van kellemes illatod?” Felelé az agyag: „A rózsaszáztól, amely mellett valék!”

És én most nem reád emelem poharam, kedves Aladár barátom, a ki nekem és mindnyájunknak e kellemes órákat szerzed, mert Te is úgy vagy ezekkel az órákkal, miként az a mesebeli agyag. A te kedves vendéglátásodnak is egy elragadóan szép virágszáll adja meg igazán a zománcát, fényét, báját és illatát. És én köszöntöm a virágszálat, köszöntöm Önt, Méltóságos Asszonyom!

A társaság a legderűtebb hangulatban maradt együtt a kési éjjeli órákig, amikor is kocsin visszatértek Karlócára.

Még a souper alatt és távozásuk előtt is *Günther* többször, ismételtén adott elismerésének és dicséretének kifejezést *Mayer József* előtt a vacsorának rendkívül izléses és gyönyörű rendezéseért.

Ujvidék sz. kir. város

1909-é. költségvetése.

I. Fedezet.

Rendes bevételek.

A) városi ingatlanokból.

	korona.
Földhaszonbérék	161200
Nádeladás	500
Tégla és mészegetés	7000

	korona.
Erdőbevétel	17000
Városi kert és sétány	9000
Köztelkek után	868
Legelő	11000
Házhelyek után	2001

B) javadalmi bevételek.

Városi javadalmak	131498.64
Kisebbségi javadalmak	50200
Mértékhitelítés	6000

C) rendőri bevételek.

Iparhatósági bevételek	3000
Toloncok után	350

D) cselekvő tőkék kamatai.

Kötvények stb. kamatai	7240
Italmérségi jogváltásági kötvény után	71419.48

E) hadsereg elszállásolási térítvényei.

Közös hadsereg	45600
Honvédség	13200

F) vegyes bevételek.

Ipartanonciskola	2500
Előfogatokból	60
Védőtöltések után	1603.48
Ebadó	600
Végrehajtás után	4600
Mérnöki hivatal után	9425
Városi fuvarok után	8000
Marhalevelek után	1600

Vegyes bevételek	28388.48
Hadsereg elszállásolási térítvények	58800
Cselekvő tőkék kamatai	78859.48
Rendőri bevételek	3350
Javadalmi bevételek	187698.64
Városi ingatlanok	208569

Rendes bevételek . . . 565465.60

Rendkívüli bevételek.

Különféle bevételek	17300
Átíratási díjakból	35000
Állami fogy. adóból	236,500
Pénztári maradvány	24928.16
Rendkívüli bevételek összege	313,728.16
Rendes bevételek összege	565,465.60

Összes bevételek . . . 879,193.76

II. Szükséglet.

Rendes szükséglet.

A) közigazgatási kiadások.

Tisztviselők fizetése stb.	125,080.22
Szolgák fizetése stb.	18560
Díjak ruházata	1797.50
" díjazása	17082
Irodai kellékek stb.	16900
Pósta-távirda	1588
Erdészeti kiadások	9302.55
Városi kert stb.	19070
Fuvar és napidíjak	12700
Épület fenntartás	5300
Adó és ill. egyenérték	28719.12
A város kövezése	39889.70
" világítása	73136.42
Utcák tisztítása stb.	36700
Kutak és hidak	7200
Tűzoltói intézmény	5820
Töltések stb.	2500

	korona.
Földek felmérése	1000
Vizek elárkolása stb.	4000
A várost körülövező mocsarak lecsap.	13100
Mértékhitelítés	5090

B) biztonsági kiadások.

Rendőrtiszviselők fizetése stb.	45106
Rendőrlegénység zsoldja	74772
" ruházata	14057.75
Rendőri szerek stb.	7608
Rendőri lovak eltartása	6500
Toloncok és rabok	700

C) egészségügyi kiadások.

Egészségügyi kiadások	13820
-----------------------	-------

D) közoktatási és jótékony intézmények.

Hitfelekezetek	119,260
Ovodások	7100
Iparos- és kereskedelmi iskola	14158
Országos tanító nyugdíjalap	1320
Magyar színészet	3000
Kegydíjak	6271.40
Jótékony adományok	1500
Egyházak segélyezése	2820
Alapítványokra	1541

E) adósság törlesztése és kamatok.

Adósságtörlesztés	109,837
-------------------	---------

F) katonaság beszállásolása.

Katona beszállásolás	12100
----------------------	-------

G) különféle kiadások.

Vegyes kiadások	5200
Per és bélyegkiadások	1000
Előfogatokra	200
Végrehajtás	12640
Különféle kiadások	19040
Katonaság beszállásolása	12100
Adósságtörlesztés és kamatok	109,837
Közoktatási és jótékony intézmények	156,970.40
Egészségügyi kiadások	13820
Biztonsági kiadások	148,743.75
Közigazgatási kiadások	446,027.51

Rendes kiadások összege . . . 906,538.66

Rendkívüli szükségletek.

A jövedéki hivatal kiadásai (ezelőtt javadalom és állami fogy. adó)	198,211
Előre nem látható kiadások	10000
Állategészségügy	2600
Apaállatok beszerzése	2000
" élelmezése	1350
Népfürdők fenntartása	1210
Szegényalap hiánya	20522
Nyugdíjalap	37,275
Évi járulékok, a nyugdíjalap javára	2000
Rendkívüli kiadások összege	275,168
Rendes	906,538.66
Összes szükséglet	1,181,706.66
Összes fedezet	879,193.76

Hidny . . . 302,512.90

E hiány fedezetét a közs. pótdadó 64%-ban állapított meg

MENYASSZONYI KELENGYE

finom vászon és fehérnemű szükségleténél szíveskedjék KRÓN KÁROLY FIA vászon és fehérnemű áruházához UJVIDÉKEN alapítva 1860-ban fordulni,

ahol minták és költségvetések szívesen állnak rendelkezésére.

A szegedi kereskedelmi és ipar-kamarától.

Nagy érdeklődés mellett kezdte meg tanácskozásait vasárnap délután az az értekezlet, melyet a szegedi kereskedelmi és iparkamara az új ipartörvénytervezet tárgyalása érdekében hívott össze a kerület kereskedelmi és ipari érdekeltjeinek köréből.

A kerületi értekezleten az ipartestületek, kereskedelmi társulatok és vállalatok részéről mintegy 100 vidéki kiküldött vett részt és pedig: Szabadkáról, Zomborból, Ujvidékről, Bajáról, Hódmezővásárhelyről, Szentésről, Zentráról, Csongrádról, Óbecséről, Magyarakanizsáról, Horgosról, Palánkáról, Csurogról, Moholról, Apatinból, Bácsszentivánról, Temerinből stb.

A szegediek is szép számmal vettek részt a tanácskozáson, amennyiben az ipartestület, kereskedelmi társulat, Lloyd és kiskereskedők, valamint a kereskedő Ifjak és Magántisztviselők kiküldöttein kívül csaknem minden nagyobb vállalat és pénzintézet képviseltette magát.

Résztvettek a gyűlésen: dr. Becsey Károly szegedi és dr. Mukits Simon szabadkai országgy. képviselők is. A tanácskozást Szarvady Lajos kamarai elnök határozott és nagy tetszéssel fogadott beszéddel nyitotta meg. Utalt azokra a nagyfajosságú okokra, melyek az ipartörvény reformálását szükségesé tették és kiemelte jelentőségét az érdekeltség tárgyilagossá, megfontolt vélemény nyilvánításának, mely mindenestre figyelembe kell, hogy részesüljön az illetékes tényezők részéről. Jegyzőül felkérte Bózsó János ipartestületi jegyzőt, Vermes Zsigmondot, a szegedi Lloyd társulat, Sziklay Jenót, a kereskedelmi társulat titkárát.

Perjessy László kamarai titkár előadta ezután a tárgyalás beosztásának tervezetét és a tanácskozási ügyrendet, melyet az értekezlet elfogadott.

Nyomban ezután az osztályok ülésai vettek kezdetüket és ezek közül kettő (a kisipari, valamint a gyáripari) a délelőtti folyamán, kettő pedig (az engedélyhez kötött ipari, valamint a kereskedelmi) délután folytatta tanácskozását. A gyáripari, valamint a kereskedelmi osztály elnöke Weiner Miska, társelnöke Wimmer Fülöp, előadója pedig Perjessy László kamarai titkár volt. A kisipari valamint az engedélyhez kötött ipari osztályok elnöke Rainer Károly, társelnökei Pálffy Dániel és Czernay Imre (Baja) voltak, az előadói tisztelet pedig Szabó Gyula kamarai II. titkár töltötte be. — Az előadóknak Bózsó János, Vékes Bertalan, Vermes Zsigmond, Sziklay Jenő, Németh Simon (Szabadka) jegyző segítettek, a felszólalásokat pedig gyorsírók jegyezték.

A törvénytervezet 817 §-ra terjedő rengeteg anyagát úgy osztotta be a kamara, hogy annak minden fejezetét legalább egy osztály, a legapróbb részletességgel tárgyalja, minden osztály emellett a tervezet többi részéből is megvitatta az érdekeit közelebbről érintő intézkedéseket.

A délelőtti tárgyalás elején úgy Perjessy László titkár, mint Szabó Gyula II. titkár hosszabb ideig tartó előadásban ismertette a tervezet irányelveit és azon általános kifogásokat, melyek a részletektől eltekintve, mindenekelőtt szembeötlenek. Ezeket tetszéssel fogadták az osztályok és egyhangú lelkesedéssel tették magukévá. Ezután következett a tervezet szakaszonként való tárgyalása. Ehhez anyagot jórészt már a testületek által előzetesen beküldött megjegyzések is szolgáltattak, de igen sok szóbeli vita is folyt le a tanácskozás folyamán felvetett eszmék tekintetében is.

A tanácskozások vasárnap és hétfőn egész napon át folytak és csak a gyáripari, valamint az engedélyhez kötött ipari osztályok tanácskozásai fejeződtek be, a kisipari, valamint a kereskedelmi osztályok ülésai kedden délelőtt is folytatódnak.

E tudósításunk keretében lehetetlen beszámolni e két napi tárgyalás részleteinek óriási tömegéről, ehelyett lapunk jövő számában fogjuk közölni, azokat a főbb elvi megállapodásokat, melyeket az értekezlet keddi zárulása fog véglegesen.

HIREK.

A patriárkaválasztás. Ez a küzdelem is véget ért. Mint lapunk vezércikkében is részletesen foglalkozunk, ennek a kérdésnek megoldása a radikális pártnak megtartásától függött. Balla Aladár főispánunk a magyar barát szerbekkel való összeköttetése és az azokkal ismételt folytatott tárgyalásainak köszönhető nagy részben, hogy ez a kérdés immár a napirendről lekerülhetett. Balla Aladárnak ezen a téren kifejtett eredményes működését ismerik is mindenfelé, amelynek külsőleg is kifejezést adott az a sok levél és sürgöny, mely előkelő politikus körökből e napokban hozzájuttattak.

Kinevezés. Az ujvidéki kir. kat. magyar főgimnáziumhoz Havas Vilmos budapesti tanárjelölt h. tanárnak neveztetett ki.

Az áll. polg. leányiskola igazgatósága az alábbiakat hozza az érdeklődő közönség tudomására: A szept. 19-én lezárt beiratás szerint összesen 306 tanuló jelentkezett felvételre és pedig: I. osztályra 92. II-ra 76, III-ra 52, IV-re 49 rendes tanuló, a kézimunkatanfolyamra 5 tanuló, magántanuló pedig 32. A rendes tanulók között van helybeli 209, vidéki 60, utóbbiak között péterváradit 6, vasuton bejáró 11, családnál elhelyezett 43 tanuló. A különben öröndetes statisztikai adatok csak egy sajnálatos dolgot tüntetnek fel, azt t. i., hogy az iskolával kapcsolatos kézimunkatanfolyamra, amelynek célja a középosztály leányait háziasszony, munkaszerező nőkké nevelni, amellyel műveltségüket emelni, látókörüket szélesíteni, őket mindenféle modern kézimunkatechnikájával megismertetni, — mindössze csak 5 tanuló jelentkezett, dacára hogy az igazgató mindent megtett, amivel a tanfolyam szintjét emelhetné s a magas tanügyi kormány a kért fejlesztés eszközeit mindenkor készségesen meg is adta. Ha október elsejéig legalább 20 tanuló nem jelentkezik, úgy a tantestület a tanfolyam beszüntetését fogja kérni a tanügyi kormánytól. Végül közli az igazgató, hogy idegzte a sok évi munka közben erősen megrendülvén, a tanév első felére szabadságot kért, amit a miniszterium meg is adott, távolléte idejére pedig Bakonyi Hugó tanárt bízta meg az igazgatói teendőket ellátásával.

Beiratások. A kir. kat. magyar főgimnáziumba 348 tanuló iratkozott (tavaly 346); az I. és II. osztályok párhuzamosak. A beiratásoknak a vörheny miatt történt elhalasztása, pacára a jelentéktelen emelkedésnek, tetemesen csökkentette a várt létszámot, amennyiben 40-45 tanuló, akik előző években itt jártak, elmaradt. — A gör. kat. szerb főgimnázium szintén I. II. párhuzamos osztályokkal nyílt meg s a beirt tanulók száma 460 (tavaly 474). — A felső kereskedelmi iskolába 127 tanuló (7-el több mint tavaly) iratkozott, a női kereskedelmi tanfolyamba pedig 40. Ugy a felső kereskedelmi iskolában, mint a női kereskedelmi tanfolyamban kénytelen volt az igazgatóság

több tanuló elutasítani, mivel a megendett létszám megvolt. — Polgári fiúiskola 4 osztályába 251 tanuló vétetett föl, ami a tavalyi számhoz képest csekély apadást jelent.

Katonák itthon. A fázasztó hadgyakorlatok után úgy az ujvidéki honvédek és közsők zászlóaljja, mint a péterváradit 70. gy. ezred haza érkeztek helyőrségi állomásukra.

Az ujvidéki szappangyár részvétele állami szállításban. Az áll. vasgyárak központi igazgatósága versenytárgyalást hirdetett különféle olajokra és szappanokra. Az ajánlattevők közt van az ujvidéki szappangyár r. t. is, mely ezen ajánlatokat tette: kenőszappant Zólyombrezóra 46.50 k., szinszappant Diósgyőrré 63.50 k., szinfaggyut Budapestre 91 k., Diósgyőrré 93 k., Zólyombrezóra 94 k., Kudsirra 94 k. Vajdahunyadra 93 k., faggyugyertyát Budapestre 101 k., fekete kenőszappant Budapestre 89 koronáért.

Izraeliták ujéve. Izr. polgártársainknak e hó 26-án kezdődik új esztendőjük és okt. 5-én van a hosszú napjuk. Mindkét ünnepen az istentiszteletet — bár még nem készült el teljesen belső berendezése — az új templomban tartják.

Katonai szállítások. A szegedi II. honvéd kerületbeli csapatok 1909. évi kenyér és zab szükségletének szállítás útján való biztosítása céljából kizárólag írásbeli ajánlatok útján Ujvidéken a honvéd állomás-parancsnokságnál e hó 28-án nyilvános ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

Verekedő gyermekek. Schattelesz Leó 13 éves kereskedőtanonc és Rauski Zdrávkó 10 éves elemi iskolai tanuló kedden délután 4 órakor a Deák téren összeszólkoltak, mire Schattelesz Leó Rauskit ütlegelni kezdte. Rauski sem volt rest, zsebkését rántotta elő és azt Schattelesz oldalába döfte. Schattelesz sérülése életveszélyes.

Uj megye beosztás. A Budapesti Hírlap külön cikkeiben foglalkozik a választó kerületek beosztásával és ezzel kapcsolatban a megyék új elosztásáról is közöl tervezetet. A többek között minket érdeklőleg a következőket írja: „A Duna-Tisza közén Szolnok, Pest és Bácsbodrog vármegyék közül hét nagy magyar megyét lehetne alakítani: Pest, Szolnok, Jászberény, Kecskemét, Szabadka, Zombor és Ujvidék székhelyekkel.“ Ezen közlés kapcsán most a Bácskai Hírlap szabadkai lap ilyenformán osztja el az új megyéket. Bácsbodrog megye tehát három részre lenne felosztva. Szabadka megyéhez csatolják Pest megyéből Halast és Bajsát, ide fog tartozni még Zenta és Magyarakanizsa városok, Martonos község, az egész bácsalmási járás és a bajai járás keleti községei. — Zombor megye állni fog

Serdülő leányok és fiúk

erősekké és vidorakká fejlődnek, elvesztik lehangoltságukat, hogyha a szükséges táplálékot

Scott-féle Emulsio



Az Emulsio vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni. 1-5 Kapható minden gyógytárban.

alakjában élvezik, a mely az összes erősítő szerek között a legkiválóbb.

Orvosok és bábák a SCOTT-féle Emulsiót a legmelegebben ajánlják az utóbbi 32 év óta. Édes mint a tejszín.

Könnyebben emészthető mint a tej.

Egy eredeti tőveg ára 2 K. 50 fillér. 1-5 Kapható minden gyógytárban.

Zombor és Baja városokból, a zombori és apatini járásból, a bajai járás többi községeiből és a topolyai járás nyugati feléből. — *Ujvidék* megye alakításán fog Ujvidék városból, a zentai járás déli, az óbecsei egész járás, a topolyai járás déli és keleti községeiből, továbbá a zsabylai, titeli, hódási, palánkai és kulai járásból. — Ilyenformán a mi új megyénk székhelye *Ujvidék* lenne.

Deák-tánciskola. Rosenberg Ármán okl. táncitanító általános köznevelő tantervű deák-tánciskolát nyitott e hó 23-án az Erzsébet nagytermében, amelyen a tanulók az összes legdivatosabb angol, francia, főképp boston, magyar és szecessziós táncokban nyernek oktatást. Tanulók az egész tanfolyamra 8, gyakorlók 4 koronát fizetnek. Tanulók beiratkozása II. Rákóczi Ferenc u. 29. alatt és a tánciskolában eszközöltetik.

Elfogott bemászó tolvaj. Kedden éjjel letartóztatta rendőrségünk Krajnovics Milán 17 éves péktanoncot, kit különböző lopásaiért már hosszabb idő óta kerestek. Krajnovics letartóztatása estéjén a villamos színház szerkocsijába mászott az ablakon keresztül és onnan különböző ruhaneműket és értéktárgyakat lopott el.

A téli menetrend. Az október 1-én életbe lépő új vasuti menetrend már megjelent s ebben már az új kelebiai vonatjáratok is felvették. Nagyobb változás lesz a szabadkabajai vonal menetrendjében, amennyiben az építési munkálatok alatt az amugy is lassan haladó vonat még lassabban fog közlekedni s így az egész eddigi menetrend megváltozik. — A szeged-rókus-szabadka-dályai vonalon a Szeged-Rókusról d. u. 3 óra 10 perckor Szabadkára, illetve a Szabadkáról jelenleg este 9 óra 10 perckor s a téli menetrend szerint már este 8 óra 30 perckor Szeged-Rókusra induló személyvonatok forgalma október 31-én megszüntetetik. E vonatok eltérőleg az eddigi gyakorlattól a jövő évben nem május 1-én, hanem már március 1-től kezdve helyezettnek ismét forgalomba.

Bácstopolya ünnepe Bácsstopolyán e hó 20-án leplezték le nagy ünnepség keretében Dr. Hadzsy János, orvosi nagy tudásáról, ritka szívműködéséről országos ismert orvos és emberbarátnak mellszobrát. Az ünnepélyen megjelent Fernbach Károly főispán, Dr. Balogh Ernő orsz. képviselő, a boldogult család tagjai, a megye ö. t. egyleteinek képviselői, a megye küldöttsége, a vm. orvosszövetség nagyszámú tagjai és a község apraja-nagyja. A Szózat után Koch Bernát mondott magas szárnyalású, szép ünnepi beszédet, melyet Dr. Balogh Ernő nagy hatású beszéde követett. Az orvosszövetség nevében Dr. Pertschy Ferenc, a topolyai üzemeltetés nevében pedig Dr. Cziráky Gábor ö. t. parancsnok beszélt. Mialatt a koszerük elhelyezése történt, az ez alkalomra alakult dalárda a Himnusz énekelte. Déli 2 órakor a Casino-szállóban 130 terítékű fényes bankett volt, melyen a község és a megye előkelőségei és hölgyek is nagy számban vettek részt.

Népgyűlés Palánkán. A Délvidéki Földmivelők Gazdasági Egyesülete e hó 17-én vasárnap d. e. 10 órakor Palánkán vándorgyűléssel egybekötött nagy népgyűlést tart. A népgyűlés a kormány által tervezett adóreformot és a kataszter revíziót fogja tárgyalni. A népgyűlés a délvidéki földmivelők gazdasági egyesületének elnöksége, a délvidéki képviselők és nagy monstre deputáció fogja a kormányt átadni.

Népiskolák államosítása. Zenta város legutóbbi közgyűlésén nagy horderejű határozatot hozott népoktatásának rendezése ügyében; ugyanis 83 szavazattal 10 ellenében elfogadta azt a szerződést, melynek alapján községi népiskoláit az államnak átadja.

Mérsékelt áru menettérti jegyek életbe léptetése. A máv igazgatóságától nyert értesülés szerint f. október 1-től kezdődőleg a körmen-d-zalalövő-örisztentpéter-muraszombati h. é vasut Pankasz állomásától Körmen-dre és viszont 1.70 korona menettáron, továbbá Dávidháza és Kotormány állomásról Körmen-dre és viszont 1.80 korona menettáron két napig érvényes III. osztályú mérsékelt áru menettérti jegyek fognak kiadni.

Nyílt-tér.

Ugyan, csak nem kell csüggedni!

Holnap ismét egészen jól lesz és velünk jöhet a kirándulásra, csak vegyen forró tejet félucat Fay-féle valódi szodeni ásványpasztillát. Azután néhányat még el is szopogathat, de holnap újra rendben is lesz ám. Tessék, vegyen balóle — én nyári utam előtt mindig bőségesen ellátom magam Fay szodeniével és néhányat bátran átengedhetek önnek. Különben nem is kerül sokba — egy skatulya csak **1 K 25 f. és minden gyógyszerárban, drogáriában és ásványvízkereskedésben kapható.** Mindenféle utánzatot határozottan vissza kell utasítani.

Vezérképviselő: Ausztria-Magyarországra: W. Th. Guntzert, Wien, IV. Gr. Neugasse, 17.
Főraktár Budapesten: Egger Leó dr. és Egger J., VI., Váci-körút 17., Kochmeister Frigyes utóda, V. Hold-utca 8., Thallmayer és Seitz, V. Zrínyi-utca 8., Török József, VI., Király-utca 12.

Felolós szerkesztő: Pap Sándor.
Társszerkesztő: Zanbauer Agoston.

Hirdetések.

1421. szám 1908. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbíróságnak 1908. évi Sp. III. 264/3 számú végzése következtében dr. *Lusztig Nándor* ujvidéki ügyvéd által képviselt *Weinfeld Fülöp József* ujvidéki hej. cég javára *Mirkovits Ignác kölpényi* lakos ellen 144 kor. 12 fill. s jár. erejéig 1908. évi március hó 17-ik foganatosított biztosítási végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 3372 kor. nára becsült következő ingóságok, u. m.: bolti áruk és állványok nyilvános árverés eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbíróság 1908. V. 122.547 s 636 sz. végzése folytán 149 k. 12 f. tőkekövetelés, bíróság már megállapított költségek erejéig *Kölpényen alperes üzletében* leendő megtartására 1908. évi október 6-ik napjának délután 4 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1908. szept. hó 21. napján.

Basch Sándor,
kir. jbir. végrehajtó.

5927. szám 1908. tkvi.

Árverési hirdetmény.

A titeli kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a *Meszlény Fülöp* ujvidéki ügyvéd által képviselt *Vlaluin Szvetozár* sajkásgyörgyei lakos végrehajtónak *Sijak Jován* és *Zsivánov Milán* felsőkaboli lakosok végrehajtást szenvedettek ellen 25 kor. tőke és járulékaik iránt folytatott végrehajtási ügyben az ujvidéki kir. törvényszék és a titeli kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság te-

rületén a felsőkaboli 415 sz. betétben *Siak István* és neje szül. *Ruszkai Mária* nevében felvett A. I. 1 sor 1800/2 hrzi számú 676 négyyszögöl szántó a brotyin dol dűllőben és A. I. 2 sor 1801/1/a hrzi számú 387 négyyszögöl szántó a brotyin dol dűllőben az 1881. LX. t. c. 156 §-a értelmében egészben 239 kor., a felsőkaboli 641 sz. betétben *Siak Jován* (nős *Ruszkai Mária*val) nevében felvett A. I. 1 sor 623/1 hr. 399 ö. i. sz. ház 179 négyyszögöl a beltelekben és A. I. 2 sor 623/2 hrzi számú 437 négyyszögöl kert a beltelekben 234 kor. a felsőkaboli 669 sz. betétben felvett A. I. 1 sor 687/1 hrzi egy hold 801 négyyszögöl a beltelekben levő szántónak A. I. 2 sor számú 688 hrziszámú 646 négyyszögöl a beltelekben levő szőlőnek A. I. 3 sor 689 hrzi számú 364 négyyszögöl kertnek a beltelekben levő kertnek *Zsivánov Milán* (nős *Marits Técával*) illető egy ketted rész 371 kor. a felsőkaboli 669 sz. betétben *Zsivánov Milán* és neje sz. *Márits Teca* nevében felvett A. kereszt 1 sor számú 687/2 hrzi számú 200 négyyszögöl szántó a beltelekben az 1881. LX. t. c. 156. §-a értelmében egészben 45 korona u. a. betétben *Zsivánov Milán* és neje *Márits Teca* nevében felvett A. kereszt 2 sor 1862/2 hrzi számú 1026 négyyszögöl szántó a leje dűllőben az 1881. LX. t. c. 156. §-a alapján 209 kor. u. a. betétben A. kereszt 3 sor 1897/3 hrzi számú 2 hold 458 négyyszögöl a nova zemlja dűllőben levő szántónak *Zsivánov Milán* (nős *Márits Tereziával*) illető egy ketted részre 822 korona, a felsőkaboli 762 sz. betétben *Vulits Szima*, *Vulits Marica*, kk. *Vulits Julianna*, *Zsivánov Milán* és neje sz. *Márits Terézia* nevében felvett A. kereszt 1 sor 687/3 hrzi számú 200 négyyszögöl szántó a beltelekben az 1867. LX. t. c. 156 §-a értelmében egészben 45 korona becsáron nyilvános árverés útján el fog adni.

Határnapul 1908. évi október hó 29-ik napjának délután 3 órája Felsőkaból község-házához kitűztetik oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen határnapon becsáron alul is el fog adni.

Kikiáltási ár a fenti becsár, a melynek 10%-át venni szándékozók készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. é. 3333. számú I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t. c. 170. §-ának értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervényt átszolgáltatni kötelesek.

Kelt Titelen, 1908. május 26-án.

A kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóságnál.

Dr. Petrovits
kir. járásbiró.



Elsőrendű

terméke a magyar pezsgőgyártásnak, melyben a francia jelleg kifejezetten érvényesül, s mint ilyen a francia pezsgőket pótolni van hivatva.

KAPHATÓ:

minden elsőrangú fűszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben.

Ügyes varró leányok

felvételenek jó fizetéssel és állandó munkára; tanuló lányok is főlvetetnek.

HITRI KÁROLY,

angol- és francia női-szabó.

Ujvidék, Kossuth Lajos utca 23. I./em.

Gazdasági gépraktár.

Szíves tudomására adom a n. é. gazdaközönségnek, hogy az eddig *Lichtschein Márton* ujvidéki gépkereskedő által képviselt eredeti Melichár

„Unikum Drill“ és „Kinosom“ vetőgépek, **Knótek** marokrakó aratógép és eredeti amerikai **Johnston** marokrakó és kévekövő aratógépek *képviselését* Szücs Ödön gépgyárostól átvetttem és ezen eredeti gépek kizárólagos képviselését Ujvidék és környékére csak én bírom; így *Ujvidék, Buzatér 10. szám* alatt (volt Wimmer-féle gabona iroda) egy új gazdasági gépzületet nyitottam. Becses tudomására adom egyúttal a n. é. gazdaközönségnek, hogy raktáron folyton nagy készletet tartok 15-17-18-19 és 20 soros *vetőgépekből*, továbbá *aratógépek, borprések, szőlőzúzó, szecs-kavágók-dardlók, járgányok, morzsolók, ekék, konkoyzók* és minden a gazdasági szakmába vágó gépekből, ugyszintén bel- és külföldi varrógépekből.

A vevő közönség mindezen gépeket nálam jutányos ár és kedvező fizetési feltételek mellett szerezheti; bebiztosítom, hogy minden törekvésem oda fog irányulni, hogy legjobban kiszolgáljam és kielégítem, hogy ez által minél messzebbmenő ismeretséget biztosíthassak magamnak. Kérem a n. é. gazdaközönség szíves pártfogását s maradtam

tisztelettel **PÖLDVÁRI ADOLF**

Szücs Ödön gazdasági képviselője.

2-8 *Ujvidék, Buzatér 10. szám* alatt.

Természetes, ezüst fűtben mindenkor
frissen befőzött kiváló énom

málnaszörpöt

szállít

Gessler Siegfried

csász. és kir. udvari szállító és ő csász. és kir.
Fensége József Főherceg kamarai szállítója

Kőbánya.

3274/1908. sz.

Feladási hirdetmény.

Az apatini m. kir. erdőhivatal hivatalos helyiségeiben **1908. évi október hó 27-én déli előtt 9^{1/2} órakor** a bezdáni, apatini, doroszlói és palánkai m. kir. erdőgondnokságok kerületében levő alább felsorolt vágóterületeken álló fatömeg készülétek eladása iránt zárt írásbeli ajánlatok tárgyalásával kapcsolatos nyilvános szóbeli versenytárgyalás fog tartatni és pedig:

A) Komény és lágú erdők.

Tuskóirtási kötelezettséggel.

1. Bezdáni Réverdő 1720 holdas vágás kikiáltási ára 6644 k.
2. Apatini Tiefgraben 3438 holdas vágás kikiáltási ára 10981 k.

B) Lágú erdők.

Tuskóirtási kötelezettség nélkül a vágóterületeken álló tölgy és szilfatörzsek visszahagyásával:

3. Monostorszegi Sziga I. sz. 3719 holdas vágás kikiáltási ára 15590 k.
4. Monostorszegi Sziga II. sz. 3781 holdas vágás kikiáltási ára 13205 k.
5. Monostorszegi Sziga III. sz. 3291 holdas vágás kikiáltási ára 8083 k.
6. Bácsordasi Kamaristye 3019 holdas vágás kikiáltási ára 15290 k.
7. Palonai lágú erdő II. sz. 2363 holdas vágás kikiáltási ára 5352 k.
8. Palonai lágú erdő III. sz. 2282 holdas vágás kikiáltási ára 4022 k.
9. Palonai lágú erdő V. sz. 2254 holdas vágás kikiáltási ára 4774 k.
10. Palonai lágú erdő VI. sz. 2187 holdas vágás kikiáltási ára 6594 k.
11. Sajkászlaki Loeskaada 2903 holdas vágás kikiáltási ára 3385 k.
12. Monostorszegi Langsziget I. sz. 1171 holdas vágás kikiáltási ára 5997 k.
13. Monostorszegi Langsziget II. sz. 1399 holdas vágás kikiáltási ára 3385 k.
14. Apatini Városrét 2562 holdas vágás kikiáltási ára 15142 k.
15. Apatini Hollósziget 2750 holdas vágás kikiáltási ára 9720 k.
16. Szondi Bakula 3925 holdas vágás kikiáltási ára 20223 k.
17. Szondi Marinsziget 4664 holdas vágás kikiáltási ára 21906 k.

A 4-6., a 8-11. és 12-13. tétel alatti vágásokra együttes ajánlatok is tehetők.

Az árverési és szerződési feltételek az apatini m. kir. erdőhivatal és a bezdáni, apatini, doroszlói és palánkai m. kir. erdőgondnokságoknál a hivatalos órák alatt megtekinthetők, ahol az eladásra kerülő vágások becselési adataira is felvilágosítás nyerhető és ahol ajánlati írtlapok és borítékok díjmentesen megszerezhetők.

Apatinban. 1908. szeptember hóban.

M. kir. erdőhivatal.

MÁV. 24100/908. szám II.

Versenytárgyalási hirdetés.

A máv aradi üzletvezetősége nyilvános írásbeli egységáros versenytárgyalást hirdet: A Jászfényszaru m. á. rakodóhelyén létesítendő földszintes felvételi épület, a hozzátartozó melléképületek és egy külön álló rakodó (reá épített bódéval) előállítási munkálataira, megjegyezvén, hogy az építéshez szükséges anyagot elsősorú minőségben a vállalkozó köteles adni.

A pályázati feltételek, a szerződési tervezet, az ajánlati minta és költségszámítás a máv aradi üzletvezetősége pályafentartási osztályában 3 k. lefizetése mellett, a hivatalos órák alatt d. e. 8 d. u. 2 óráig bármikor beszerezhetők, vagy írásbeli megkeresés mellett a megfelelő helyjegyek előzetes megküldése után, királyi postán is megkaphatók. -- Az építmény tervei a pályafentartási osztálynál megtekinthetők. Az ajánlatot 1 kor., az ajánlat mellékleteit pedig ivenkint 40 fill. helyeggel ellátva, lepecsételt borítékban a következő felirattal: *k/ajánlat* a 24100/908. sz. verseny-

tárgyalási hirdetés alapján a magyar királyi államvasutak Jászfényszaru m. á. rakodóhelyén létesítendő magasépítmények előállítási munkálataira" kell benyújtani, vagy postán beküldeni és pedig legkésőbb 1908. szept. 30. déli 12 óráig az aradi üzletvezetőség általános osztályának főnökéhez (aradi és csanádi egyesült vasutak palotája).

Az ajánlatok a benyújtásra kitűzött határidő leteltével a máv aradi üzletvezetősége I. osztályában azonnal felbontatnak, mely alkalommal az ajánlattevők, vagy azok igazolt képviselői is jelen lehetnek. Az ajánlatok benyújtását megelőző napon, vagyis 1908. szept. 29-én déli 12 óráig a pályázóknak 1000 kor. bánatpénzt kell a máv aradi üzletvezetőségének gyűjtőpénztáránál, hivatkozással a hirdett versenytárgyalás számára, akár készpénzben, akár állami letétekre alkalmas értékpapirokban letenni, mely bánatpénz esetleg posta útján is beküldhető. Az értékpapírok a legutóbb jegyzett árfolyam szerint számítottak, de névértéken felül számításba nem vétetnek.

Az itt felsorolt feltételektől eltérő, szabálytalanul kiállított, alá nem irt, javított vagy vakart szövegű, pecséttel le nem zárt sértett borítékba helyezett, a kitűzött határidő után érkezett, pótlólag vagy táviratilag tett és oly ajánlatok, melyekre nézve az előirt bánatpénz elegendően le nem tétetett, figyelembe nem vétetnek.

Olyan ajánlattevők, kik a pályázat tárgyát képező munkák teljesítésére törvényes képesítéssel nem bírnak, kötelesek ajánlataikban ily képesítéssel bíró megbízottat megnevezni és annak képesítését igazolni.

Arad, 1908. szept. *Az üzletvezetőség.*

Alapított 1899. Alapított 1999.

Szenzáció!!

Van szerencsém a m. t. hölgyeknek b. tudomására hozni, hogy körülbelül 4 hétig *Berlinben és Bécsben* közreműködtem a *modellek* készítésénél, hogy az őszi és téli divatot tanulmányozzam.

Egyúttal elsőrangú bécsi *férfi- és női* munkásokat szereztem, mi által azon helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb követelményeket is a legteljesebb mértékben ki tudom elégíteni. Az általam készített toalettek sikos, kecses természet kölcsönző szabás, kifogástalan testhezállás és gondos kidolgozás által tűnnek ki.

Raktáron tartok diszítési különleges cikkeket a legdrágább és legolcsóbb áron.

Műtermemben angol öltözetek, uti és utcai toalettek, őszi és téli konfekció, esti köpenyek, francia toalettek: menyasszonyi kelengyék, bál- és alkalmi toalettek, színházi bluzok és minden ezen szakmába vágó munkák készíttetnek.

Vidékre a derékhoz megjelölése mellett, igen jó testhezálló minta szerint dolgozok és teljes jótállást vállalok az igények gondos és teljes kielégítéséért.

Szigoruan szolid kiszolgálásom kezes-séget nyújt a legteljesebb melegegedésért.

Tisztelettel

WEITE HERMANN

specialista angol toalettekben.

Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc (Futaki)-utca.

ŐSZI ÉS TÉLI UJDONSÁGAINK

meglepő nagy választékban raktárra érkeztek.

LÖWY MÁTYÁS ÉS TÁRSA divatruháza.

UJVIDÉKEN, Főtér, „Erzsébet szálloda“ épület

Mit igyunk? **Minden külföldit felülmul-** **a mohai ÁGNES forrás.** **Milleniumi nagyáremmel**
hogy egészségünket megóvjuk, **hazánk természetes szén-** **kitüntetve.**
mert csakis a természetes szén- **savas vizek királya** **Kitünő asztali, bor- és gyógy-**
savas ásványvíz erre a legbiz- **szünteti, páratlan étvágygerjesztő, használata valódi állás gyomorhajásoknak.** **víz, a gyomorégést rögtön meg-**
tosabb óvszer. **Kedvelt borvíz! Olesőbb a szodaviznél! Mindenütt kapható!**

14-16 **Főraktár: Dietzgen fia uraknál Ujvidéken.** A.

Árverési hirdetés.

Főfő évi szeptember hó 30-án Siden, ill. Adasevcén a következő ingóságok fognak bírói uton eladatni:

1. 2 sertés,
2. 1 magánjáró lokomobil,
3. 1 magánjáró lokomobil,
4. 1 cséplő,
5. 1 cséplő (kisebb),
6. 1 elevátor,
7. 1 vetőgép,
8. 1 magazin,
9. 1 csardák,
10. 1 tizedes mérleg,
11. 1 rosta.

2-3

MÁV 28976/908. Id. szám.

Verseny tárgyalási hirdetés.

A MÁV kolozsvári üzletvezetősége a nagyváradi mozdonyoszin építéséhez szükséges 2 276.000 darab égetett fali téglát szállításának biztosítására ezennel nyilvános pályázatot hirdet. Ezen mennyiségből 1.000.000 darab az alapozás és lábazat részére és 1.276.000 darab pedig a felmenő falazathoz szükséges. A szükséges téglák mennyisége az alábbi határidők alatt szállítandó be és pedig: 1908. évi október 15-ig 300.000, 30-ig 300.000, november 30-ig 300.000, december 30-ig 300.000 és 1909. március 15-ig 1 076.000 db. Ajánlati minta és a pályázati feltételek az alulírt üzletvezetőség-nél ingyen kaphatók és megtekinthetők. Az ajánlatok csakis a külön e célra szerkesztett ajánlati mintán teendők.

A szállításnál a következő feltételek irányadók: A szállítás a MÁV-nál érvényben levő a anyagok szállítására vonatkozó 122291/96 sz. általános — valamint az alábbi különleges, nemkülönben a jelen pályázati feltételek értelmében eszközözendő, mely feltételek a pályázati határidőig alulírt üzletvezetőség anyag- és leltárbeszerzési osztályánál, valamint a MÁV igazgatóságánál és minden üzletvezetőségnél naponként a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Az ajánlat egész szükségletre, vagy annak bármely részmenyiségre is szólhat. Az áruként 1. kor. bélyeggel ellátott szabályszerűen kiállított, aláírt és pecséttel lezárt, sértetlen borítékban elhelyezett ajánlat ezen alábbi külcimmal: „Ajánlat téglák szállítására a 28976/908. számhoz” 1908. szept. 30-ig déli 12 óráig a MÁV kolozsvári üzletvezetőségének általános osztálya főnökéhez (Kolozsvár, Bocskay tér) benyújtandó vagy posta útján beküldendő, megjegyezvén, hogy csakis ezen feltételeknek megfelelő ajánlatok fognak tárgyalás alá vétetni.

A verseny tárgyalás 1908. szeptember hó 30-án a kolozsvári üzletvezetőség általános osztályában déli 12 órakor fog megtartatni, a

hol az ajánlatok felbontatnak. Az ajánlattevők vagy azok igazolt képviselői a versenytárgyaláson jelen lehetnek. Az odaítélés időpontja az ajánlatok felbontási idejétől számítva 4 héten, 1908. okt. 28-ig állapítatik meg, mely időpontig az ajánlattevők ajánlataikkal kötelezettségben maradnak és azokat vissza nem vonhatják. Ránatpénz gyanánt az ajánlott mennyiségek értékének megfelelő 5%-a készpénzben,

vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban 1908. szept. 29-én déli 12 óráig a kolozsvári üzletvezetőség gyűjtőpénztáránaál letendő, esetleg posta útján oda beküldendő. A bánatpénz, hivatkozással jelen hirdetésre említett gyűjtőpénztárához külön borítékban küldendő be.

Kolozsvár, 1908. szept. Az üzletvezetőség.

Kérem figyelni!
 Nem okvetlen szükséges sokat fizetni egy óráért, hogy jól és pontosan járjon, mert

FISCHER M. mű-órásnál Ujvidéken
 H. Rákóczy Ferencz-út 20. szám alatt

minden óra pontos javítása, (különleges órák, ismétlő chromometer, chronograf és verőszekrény kivételével), csak 90 kr.-ba = (1.80 k.) kerül, ha a szerkezetnek valamelyik része nem hiányzik.

Egy lánchuzamú óra pontos javítása	75 krajcar
ébreztő	65
szekrény rugó betevés	55
szekrény fedél felrugó	45
üveg bármily vastag	15
mutató	12
kulcs	4

Az általános javításra elváltat óráért (törésen kívül) jótállok, hogy t. megbízomnak avval 3 évig baja nem loss. — Kérem csak egyszer megkísérteni és meg lesz győződve.

Szíves bizalmát kéri
FISCHER M. mű-órásnál.

TÖRVÉNYESEN VÉDVEI :: HYGIENIKUS :: VÉDVEI :: TÖRVÉNYESEN

VASALÓPASZTA

Szennyezés megelőzése, melynek segítségével bármely szövetnek új látványt lehet kölcsönözni. Kézzel mosható, asztali, ággy- és tolltörlő-szövetek számára, továbbá puha (nem keményített) ingaknál, blúzoknál, menyasszonyi ruhákban, fehér, valamint színes vászon- és pamutszöveteknél, vitrage-oknál, függönyökben, csipkékben, selymekben stb.

„Hygienikus” vasalópaszta a szövetet tömöríti és simulókonznyá teszi hasonlóan a bőrszövethez, a pamutszövetek pedig hasonlóvá teszi a holland vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjúszövetre vagy selyemre.

Fertőtlenítőleg hat!
 Minden fűző-, gyarmat-, és egyéb bőrtároló helyre.

L. CHIOZZA & Co., Cervignano (tengerpart).

Honi gyártmány! ZIKMUND és TÁRSA Honi gyártmány!

UJVIDÉKI GÉPGYÁRA ÉS VASÖNTÖDÉJE

ajánlja saját gyártmányu és legjobb szerkezetű:

„Hercules” szőlő sajtolót.	Kukorica darálót.	Trileürjeit.
Drill vetőgépeit.	Kukorica morzsolót.	Járgányait.
„Duna” lánckutait.	Szecska vágót.	Vasekét.

Benzin- és gázmotorok. Szállít teljes téglagyári- és malom berendezéseket.
 Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldünk. Képviselőket keresünk.

Nyomatott Hirschenhauser Benó könyvnyomdájában Ujvidéken.

